

Творчасць А. Разанава ў святле ўсходняй філософіі

Т. А. Лозка

У апошнія дзесяцігоддзі адчуваеца рост цікавасці да культурнай і філософскай думкі Усходу. З часоў другой сусветнай вайны гэтая цікавасць настолькі павялічылася, што ўсходняя філософія пераўтвараюцца ў значную сілу ў інтэлектуальным і культурным свете Захаду. Вызначальны прычынай такой цікавасці з'яўляеца тое, што ўсходнє светаўспрыманне ака-
залася сугучным пачатку эвалюцыі інтэлектуальнай думкі Захаду.

Адзнакі ўплыву ўсходняе філософії можна знайсці і ў творчасці беларускага паэта А.Разанава. Паэзію творцы варта разглядаць у суднесенасці з такімі напрамкамі рэлігійна-
філософскай думкі Усходу, як даасізм і будызм.

Як вядома, прадгісторыяй даасізму з'яўляеца старажытнакітайская натурфілософія, а менавіта – вучэнне пра Інь-Ян. Прынцыпам Інь-Ян сцвярджаеца, што нічога не можа існа-
рым. Такія традыцыйныя паняцці як “дабро” і “зло” ва ўсходняй філософіі – гэта дуалізм, які залежыць ад адносінаў чалавека да падзеяў і сваіх жаданняў, адзнакі “дрэннае”-“добрае” на-
самрэч не з'яўляюцца ўласцівасцямі, судноснымі з прыродай рэчаў.

Ва ўсёй ўсходняй філософії можна знайсці як зруйнаванне, так і стварэнне, якія паказ-
ваюцца як дзве руکі адзінай боскай істоты:

Дабро і зло сумесныя, сумешчаныя –
як скрыжаванне і раздарожжа. Калі чалавек
кіруеца ў бок дабра, ён адначасова кіруеца
і ў процілеглы бок: да аднаго – насустроч,
да другога – насупраць [1, с. 243].

Спраба сцвярджэння існавання адмоўнага ці станоўчага ўразіла б старажытных кітай-
цаў, напрыклад, таму што гэта раўнавартасна адмаўленню паловы быцця. А.Разанаў, разва-
жаючы ў сваім вершы пра сутнасць формы і зместу, указвае на іх цесную ўзаемасувязь і на
– анты-пэўнасць:

Без гэтага анты наогул было б немагчыма
ніякае развіццё, ніякае спасціжэнне. Усе
рэчы нагадвалі б “чорны квадрат”

Казіміра Малевіча, у якім змест і форма супадаюць,
а рэчаіснасць – “рэч у сабе” Імануіла Канта [1, с. 223].

З вучэннем пра першааснову існавання – Інь-Ян – звязана біпалярнасць і дваістасць ча-
лавечай натуры. Менавіта чалавек з'яўляеца носьбітам супрацьлегласцяў, што даказваеца і
такой асаблівасцю арганізацыі чалавечай думкі, як мысленне пасродкам бінарных апазіцый:

Зямля і неба пераплецены між сабою
ўзаемаснымі нітамі, і цэнтрам гэтага
адзінства з'яўляеца чалавек – “сонечнае
спляценне” гэтых абедзвюх сфер [1, с. 186].

Чалавек жыве... і чалавек памірае. Нават такія непрымірымыя з'явы, як жыццё і
смерць, знаходзяць увасабленне ў чалавеку, прыміраюцца на ім. Нямецкі пісьменнік
Э.М.Рэмарк адзначыў: “Смерць – гэта такая ж частка жыцця, яе адмаўленне. Усё пераплята-
еца ў вялікую гармонію” [2, с. 72]. А.Разанаў вышэй прыведзеную думку выказаў так:

Той свет і гэты з'ядноўваюцца ўва
мне, знаходзяць смерць і жыццё ўва мне
ўласабленне.

З дня ў дзень, з году ў год, з веку ў век
збіраюся з тайнаю моцай, каб калі-небудзь
абвергнуць сваё існаванне, адолець дваістасць
і стаць насампраўдзе сабой [1, с. 8].

Інь-Ян – сутнасць праяўлення дуалізму, дваістасці, але гэтая дваістасць з'яўляецца рухавіком усіх працэсаў і з'яў. А.Разанаў адзначае, што імкненне да гармоніі і ўнутранага адзінства не могуць адбывацца і наогул існаваць без размежавання:

Адзінства адбываецца тады, калі
адбываецца падзел, размежаванне. Касуючы
размежаванне, касуем і сама адзінства.
Яно не ёсьць, яно адбываецца [1, с. 211].

Увесь Сусвет і быццё пабудаваны на аснове існавання супрацьлеглага, на разум прыходзіць такі прыклад з вобласці фізікі, як патэнцыяльная і кінетычная энергія, якія азначаюць рух і спакой, пачатак і канец. Асноўная думка мысліцеляў Усходу – усё знаходзіцца ў стане руху, і гэты рух – вынік процістаяння, узаемадзеяння і, нарэшце, факт рэалізацыі, існавання:

Словы ў тэксле шукаюць сваіх антаганістаў,
сутыкаюцца і спрачаюцца з імі, каб
перамагчы падзел, мяжу, раз'яднанне, каб
стаць поўнымі і цэласнымі [1, с. 199].

Зыходзячы з існавання супрацьлегласцяў і неабходнасці іх скасавання дзеля дасягнення цэласнасці, уznікае простая выснова, якая набліжае да разумення такога абстрактнага паняцця, як чалавече жыццё. Жыццё чалавека і ёсьць пераадоленне ўнутраных супрацьлегласцяў:

Паміж берагамі нараджэння і смерці,
пытаць і адказу, пачатку і канца тая пространь,
якую нельга запоўніць нікай іншай матэрый,
як толькі матэрый свайго жыцця [1, с. 212].

Ад перажывання ці пражывання да пераадолення – гэта даўжыня жыццёвага шляху чалавека. А.Разанаў падкрэслівае, што гэта “ўнутраны працэс”, гэта шлях, што вымяраецца ні кіламетрамі, а спасціжэннем свайго ўнутранага “я”:

Хіба іду зямлёй?!

Іду сабой... [3, с. 138]

Такім чынам, у творчасці А. Разанава рэалізуецца асноўнае палажэнне даасізму – існаванне Дао. Дао увогуле не паддаецца вызначэнню, семантыка слова ўключае “руханне” свету, шлях жыцця. Гэтае слова па-кітайску азначае “шлях”, “дарогу”, а таксама ў пэўных выпадках “гаварыць” (хрысціянскае “спачатку было слова”?!).

Лао-Цзы спрабуе растлумачыць Дао так: “Вось рэч, якая ў хаосе уznікае, раней за Нябёсы і Зямлю нараджаецца! Як бязгучна! Як пуста! У адзіноце стаць яна і не змяняецца. Паўсюль дзейнічае і не ведае стамлення. Яе можна лічыць маці ўсяго існуючага пад нябесамі. Я не ведаю яе імя, але я называю яе словам Дао” [4, с. 41].

Матыў шляху ў паэзіі А.Разанава і разуменне гэтага шляху сугучныя паняццям усходняй філасофіі. Адным з асноўных палажэнняў даасізму з'яўляецца працэс пазнання Дао як усеагульнага маральнага закону, суадносна з якім існуе Сусвет і чалавек. У паэзіі А.Разанава чалавек павінен “пераўзыіці” жыццё, трапіўшы ў “пагранічную сітуацыю”, не страціць у сабе чалавече, і гэта будзе сцвярджэннем ЧАЛАВЕКА:

Жыццё кожны раз падводзіць чалавека
да краю жыцця, нагадваючы, што яно не самамэта,
што жыць, каб адно толькі жыць, нельга.
Чалавек “далейшы” за жыццё, і не можа ён

сцвердзіцца ў ім інакш, як толькі пераадольваючы, пераўзыходзячы яго [1, с. 231].

Шлях чалавека ў пазіі А.Разанава выражаетца праз непарыўна звязаныя пары супрацьлегласцяў, такіх, як светлае-цёмнае, блізкае-далёкае, пытанне-адказ, адкрытасць-замкнёнасць, праўда-ілюзія, многасць-адзінкасць...

Уся пазія А.Разанава – гэта інтутыўнае імкненне спалучыць гэтыя супрацьлеглыя паняцці, звесці іх у адно. Імкненне ўдалас: насамрэч, у пазіі А.Разанава незразумеласць-зразумеласць (у значэнні “складанае-простае”) зліваюцца ў цэласнасць, закончанасць. Праз супадзенне супрацьлегласцяў і перадаецца сутнасць быцця. Паняцці аказваюцца ўзаемапраніканымі, і, атрымліваючы, што жыштэ кожнага чалавека ў сваёй паўнаце – гэта шлях супрацьлегласцяў, якія павінны быць зведзены да адзінства, да гарманічнага суіснавання:

Шлях вынікае з самой чалавечай
сутнасці і не вымяраеца ні
гадзінамі, ні кіламетрамі:
ён не адлегласць, а “далегласць” – лінія
адпаведнасці між вонкавым і ўнутраным,
зямным і зорным, мусовым і вольным [5, с. 116].

Варта дадаць, што ў паэтыцы А.Разанава адчувальны ўплыў даасізму і на ўзоруні вобразна-выяўленчай сістэмы: гэта вялікая колькасць паралелізмаў, парапнанняў, сімвалаў, што харектэрна для твораў, напісаных на старажытнай пісьмовай кітайскай мове – вэнъянь. Так, паэт выкарыстоўвае ў сваіх вершаваных творах такія зыходныя даоскія сімвалы, як гульня, люстэрка, вада, агонь:

Агонь штоімгненна гіне і ўзнікае нова
і ў імгненне ахоплівае неспасцігальныя
гоні сусвету

Агонь робіць цвёрдае мяккім і мяккае
цвёрдым, з ім радзяцца і каваль, і ганчар.

Агонь – ганец новага часу, новага сягоння,
ён гоіць жыштэ ад багны і ганьбы. І богаадданец,
і ёгаадданец, і паганец натхняюцца
ім на геніяльныя дасягненні [1, с. 117].

Говорачы пра будыйскі кампанент у творчасці А.Разанава, варта весці размову пра такое адгалінаванне будызму, як дзэн.

Дзэн-будызм – гэта вобраз мыслення і вобраз жышця, якія нельга абмежаваць якой-небудзь фармальнай катэгорыяй сучаснай заходнай думкі. Гэта не рэлігія і не філософія, не пісіхалогія і не наука. Эта ўзор таго, што ў Індыі і Кітая разумеюць як “шлях вызвалення”, і ў гэтым сэнсе дзэн роднасны даасізму, веданце і практицы йогі: “Дзэн-будызм уяўляе сабой сінтэз рацыянальнасці і абстрактнасці Індыі з канкрэтнасцю і рэалізмам Кітая. <...> Дзэн з’яўляеца тэорыяй і тэхнікай дасягнення “прастыллення” [6, с. 97].

У гістарычных адносінах дзэн-будызм ёсьць вынік развіцця дзвюх старажытных культуры, Кітая і Індыі, але ж сваёй сутнасцю мае кітайскія харктары. З 7-га стагоддзя дзэн распаўсюдзіўся на тэрыторыі Японіі і атрымаў там творчае развіццё.

Дзэн-будызм працягнуе своеасаблівы спосаб мыслення: ён адмаўляе зносіны, якія могуць адбывацца толькі з дапамогай канвенцыянальных знакаў і якія прадстаўляюць свет у абстрактным лінейным перакладзе. Абстракцыі і канвенцыянальныя знакі, гэта значыць, грамадскія дамоўленасці адносна сродкаў зносінаў (класіфікацыі і адзнакі прадметаў і дзеянняў), размяжоўваюць перажыванне на часткі, элементы, якія могуць успрымацца па чарзе, адзін за другім. Але свет складаецца з рэчаў і працэсаў, якія існуюць і адбываюцца адначасова, і рэалінасць з’яўляеца пэўнасцю, канкрэтнасцю, а не абстрактнасцю.

Лінейны, паэлементны харктар маўлення і мыслення асабліва праяўляеца ў мовах, у якіх наяўны алфавіт – доўгі ланцужок літар. А.Уотс, даследчык дзэн-будызму, у дачыненні

да вышэй сказанага адзначае адрозненне кітайскай мовы і паказвае праяўленае праз мову адрозненне ўсходняга мыслення: “У гэтых адносінах мова кітайскай пісменнасці ў параўнанні з нашай валодае некаторымі перавагамі, што, магчыма, адлюстроўвае розніцу спосабаў мыслення. Яна таксама лінейная, таксама ўяўляе сабой серую абстракцыю, якія ўспрымаюцца па чарзе, неадначасова. Але яе пісьмовыя знакі ўсё ж такі бліжэй да жыцця, чым літарныя слоўы, таму што яны, па сутнасці, – малюнкі, а кітайская прыказка сцвярджае: “Лепш аднойчы паказаць, чым сто разоў патлумачыць” [4, с. 31].

Праз непасрэднае, нерэфлексійнае “схопліванне” рэальнасці, уласцівае ўсходняму тыпу мыслення, і ажыццяўляеца сувязь чалавека з Сусветам. “Гэты новы вопыт ёсць паўтарэнем да-інтэлектуальнага, непасрэднага ўспрымання, якое ўласціва дзіцячай свядомасці, але адбываецца гэты вопыт на новай прыступцы – поўнага развіцця чалавечага разуму, аб'екты-насці, індывідуальнасці” [6, с. 174].

Па прычыне таго, што дасягненне стану прасвятлення з’яўляеца для будыстаў самай важнай задачай, першаснае значэнне набывае духоўнае ачышчэнне чалавека, гэта значыць, вызваленне ад разнастайных негатыўных фактараў сваёй унутранай энергіі. Адмаўленне ад свайго “эга” ёсць, паводле філософіі дзэн-будызму, першым дасягненнем чалавека на шляху дасягнення прасвятлення, перамаганне “эга” набліжае чалавека да сапраўднай ягонай сутнасці:

Час смерці, у якім усё згушчаецца,
факусіруеца і пераацэньваецца, паказвае
чалавеку, кім ён не павінен быць у жыцці...
А не павінен ён перш за ўсё быць тым, хто
“захапляеца” сабою, хто ўласабляеца ў
эгаізм, хто жывіць самасць, бо смерць – гэта,
зрэшты, не што іншае, як смерць
абмежаванасці, смерць “эга” [1, с. 175].

Э.Фром у межах параўнання з псіхааналізам аналізуе мэты і задачы дзэн-будызму і адзначае, што для названага рэлігійна-філософскага вучэння харектэрна “этычная арыентация”. Такім чынам, імкненне чалавека да маральнага самаўдасканалення ў паэзіі А.Разанава вызначаеца і ўплывам філософіі дзэн. Адэпты будызму імкнуцца праяўляць “правільныя адносіны” да акаляючага свету, яны сцвярджаюць: пры ўспрыманні розніцы паміж унутраным і зневнім светам павінна ірыйсці ўсведамленне таго, што адзіна рэальны свет – свет унутраны, сутнасная прырода чалавека.

Увагай да ўнутранага свету асобы прасякнута паэзія А.Разанава. Беларускі майстар слова выказвае думку, што пачатковыя каардынаты быцця заключаны ў асобе, у выпадку творчасці А.Разанава – у асобе паэта, які скіраваны на спасціжэнне свайго ўнутранага “я”. Унутраная сутнасць чалавека, у сваю чаргу, атаясамліваецца А. Розанавым з Сусветам:

Месца паэта не наперадзе прагрэсу, не
ззаду, не пасярэдзіне, не збоку, яго месца там,
дзе ён ужо ёсць – на месцы. Ён пункт
адліку быцця, пункт супадзення скрыжавання і
раздарожжа. У які бок ён не пайшоў бы, ён
траціць паўнату свайго прызначэння, свайго
унікальнага становішча. Яго шлях не на паверхні
зямлі, дзе буюць хмызы і кветкі
вонкавых уражанняў, не па гарызанталі, а па
вертыкалі, – у вышыню сусвету, у глыбіню
сваёй сутнасці [1, с. 232].

Сусвет А.Розанавым падаецца як самадастатковы, ягонае існаванне падпрадкавана ўнутраным заканамернасцям і працэсам, якія не патрабуюць зневніяга ўмяшальніцтва. Не Сусвет павінен быць падуладным чалавеку, а, наадварот, чалавек павінен прыслушахацца і зразумець рытм сусвету:

Сцежка сама ведае, як ёй ісці, як ёй
весціся, яна хісткая і гнуткая і

сцелецца пад ногі, быццам нітка
чароўнага клубка [1, с. 120].

Будызм вызначаеца пільнай увагай да глыбінных ведаў, якую здольныя праявіць толькі тыя, хто цалкам пераадолеў пачуццё ўласнага, перамог страх і дайшоў да вытокаў зла. Чатыры высокародныя ісціны будызму сцвярджаюць: па-першае, пакуты вынікаюць з нараджэння і смерці, якія пастаянна ўзнаўляюцца, па-другое, прычына пакутаў – чалавечыя жаданні, па-трэцяе, пазбаўленне ад жаданняў магчымы шляхам дасягнення прасвялення, якім сцвярджаеца свядомае прадсташленне колаў быцця на зямлі, па-чацвёртае, прасвяленне заключаеца ў спасціжэнні дасканаласці чалавека і набліжэнні яго да вялікай ісціны.

Гэтыя ісціны рэалізуюцца ў паэзіі А.Разанава наступным чынам.

Беларускі паэт згодны з тым, што перашкодаю на шляху дасягнення тоеснасці з Сусветам ці праста першапачаткам, які у розных рэлігійных сістэмах мае сваё ўласабленне, з'яўляецца сам чалавек, які здольны думаць, жадаць, утвараць дзеянні. Прычына не-дасягнення і не-магчымасці – “ланцуг учынкаў, думак, жаданняў”:

Чалавек аблытаны нябачным ланцугом
учынкаў, думак, жаданняў, якія не дазваляюць
яму ўзыісці “на неба”. Адлегласць да яго ў кожнага
свая, розная і выміраеца яна не чым-небудзь
іншым, а якраз даўжынёй гэтага ланцуга
і колькасцю звёнаў у ім [1, с. 260].

Сансара – канцэпцыя калаўроту – адна з асноўных катэгорый, якімі карыстаеца ўсходняя філософія. Вучэнне пра Сансару разумее чалавечася жыццё як пэўную форму бясконцай мэты ланцужку перааджэнняў. З канцэпцыяй Сансары цесна звязаны закон Кармы, якія вызначае наступнае жыццё чалавека ў залежнасці ад маральна-духоўных каштоўнасцяў, згодна з якімі жыў ці не жыў чалавек. Шлях, пройдзены чалавекам, “адкладваеца і акумулюеца” у ім, сённяшнія учынкі вызначаюць наступствы. “Чалавечым фактарам” у паэзіі А.Разанава вызначаеца будучыня:

Будучыня належыць не часу, а чалавеку,
яна чалавечая заваёва. І выміраеца яна не
часам, а чалавекам, “чалавечым фактарам” –
ступенню тоеснасці быцця чалавека і яго
свядомасці.

Будучыня не там і не тут. Будучыня – у нас [1, с. 244].

“Паэт асэнсоўвае вопыт агульначалавечай мудрасці жыцця, шукае сэнсу ў сто і тысячу разоў большым свеце, чым той, які падбіваў складальнікаў ведыйскіх кніг адказваць на пытанні: “Куды дзяяваюцца зоркі днём, што робіць сонца ноччу?” [7, с. 228], – піша У.Калеснік. Так, жыццё чалавека размаітае і шматграннае, жыццёвая плоскасць не абмяжоўваеца часавым “сёння”, жыццёвыя вопыт занатоўваеца і ва ўспамінах і ў нашых мірах, думкі і учынкі не знікаюць, яны з’яўляюцца тым матэрыялам, з якога лепіцца сам чалавек – асова:

Шлях, які мы праходзім, застаеца не
па-за намі, а становіцца намі самім –
адкладваеца і акумулюеца ў нас, нібы ў колцах
дрэва пражытыя ім гады, і толькі таму ён
пройдзены, і толькі таму мы здольныя і
вольныя ісці далей [1, с. 182].

Свой шлях чалавек нясе ў сабе самім. Шлях вызначаеца чалавекам згодна ўнутраных, інтуітыўных памкненняў. Галоўнае для чалавека – быць верным шляху, які адпачатку ў ім закладзены, галоўнае – не зрадзіць таму, кім ты ёсць, а дакладней таму, кім ты можаш стаць:

Жыццё – у магчымасці жыцця, чалавек
у магчымасці чалавека: ён ёсць настолькі,
наколькі становіцца тым, кім можа стаць [1, с. 271].

“Трансфармацыя” чалавека, якая тычынца яго ўнутраных вартасцяў, згодна з філасофіяй дзэн-будызму мае сваёй мэтай “пазбаўленне дуалізму ў сэрцы”. Менавіта ў гэтым кірунку адбываецца эвалюцыя асобы ў творчасці А.Разанава:

Эвалюцыя адбываецца ў кірунку, у
якім я магу ўсё больш і – наадварот – усё¹
больш не магу. За абсягамі акрэсленай
рэчаінасці настойліва вымалёўваецца абсяг, дзе
ўсё і нішто азначаюць адно і тое ж [1, с. 273].

Калі абранны шлях набліжае чалавека да адзінства, да магчымасці пазбавіцца дуалізму ў сэрцы, тады чалавек становіцца здольным паказваць дарогу іншым, кірунак на ўсход ці заход. Сам паэт ад першай асобы піша, што ён “занадта цэласны, каб падавацца ў які-небудзъ бок...”, і, стоячы на скрыжаванні дарог, злучае ростані: “Тут мой заход і тут – усход” [3, с. 17].

Такім чынам, у паэзіі А.Разанава знаходзяць увасабленне асноўныя філасофскія катэгорыі даасізму – прынцып Інь-Ян як аснова існавання свету, паняцце Дао. З філасофіяй дзэн-будызму творчасць А.Разанава лучыць этична арыентацыя, увага да ўнутранага свету асобы.

Abstract. The article considers the poetry of A. Razanau in the light of Oriental Philosophy.

Літаратура

1. А. Разанаў, *Паляванне ў райскай даліне*, Мінск, Мастацкая літаратура, 1995.
2. Э. М. Ремарк, *Станцыя на горизонце*, Москва, Вагриус, 2000.
3. А. Разанаў, *Ваstryё стралы: Версэты, лірычныя мініяцюры*, Мінск, Мастацкая літаратура, 1988.
4. А. В. Уотс, *Путь Дзэн*, Киев, Софія, 1993.
5. А. Разанаў, *У горадзе валадарыць Рагвалод*, Мінск, Мастацкая літаратура, 1992.
6. Э. Фромм, Д. Судзуки, Р. де Мартіно, *Дзэн-буддизм и психоанализ*, Москва, Весь мир, 1997.
7. У. Калеснік, *Страла і мэта* // У. Калеснік, Усё чалавечае: Літ. партр., арт., нарысы, Мінск, Мастацкая літаратура, 1993, 209–233.

Гомельский государственный
университет им. Ф. Скорины

Поступило 15.05.05